

Statistique  
CanadaStatistics  
Canada

# infomat

Bulletin hebdomadaire

## Voyages internationaux

Les données finales indiquent que le Canada a enregistré des recettes totalisant \$2,378 millions au chapitre des voyages internationaux en 1978, une augmentation de 17.4% par rapport à 1977. Les paiements des Canadiens à l'étranger ont pour leur part atteint \$4,084 millions, une hausse de 11.4% par rapport à l'année précédente. On accuse donc un déficit de \$1,706 millions en 1978 au chapitre des voyages internationaux alors que le déficit avait été de \$1,641 millions en 1977.

Les recettes provenant des voyageurs américains ont totalisé \$1,650 millions, une augmentation de 8.2% par rapport à 1977, alors que celles provenant de pays autres que les États-Unis totalisaient \$728 millions, soit 45.6% de plus qu'en 1977 et 24.7% de plus par rapport à 1976, année des Jeux Olympiques. Les paiements aux États-Unis ont été chiffrés à \$2,553 millions, une hausse de 12.0% par rapport à 1977 et ceux faits aux pays autres que les É.-U. ont totalisé \$1,531 millions révélant une augmentation de 10.5% sur 1977.

Selon les estimations préliminaires pour le premier trimestre de 1979, le Canada a enregistré des recettes de \$241 millions alors que les Canadiens voyageant dans les autres pays ont dépensé \$1,096 millions pour enregistrer un déficit de \$855 millions. Les comparaisons avec le premier trimestre de 1978 ont été influencées par le congé de Pâques qui est passé de mars en 1978 à avril en 1979. Le Canada a enregistré des recettes totalisant \$163 millions provenant de 4.1 millions de visiteurs américains au cours du premier trimestre de 1979, alors que les dépenses de 6.9 millions de Canadiens aux États-Unis ont totalisé \$713 millions au cours de la même période. Le déficit face aux É.-U. a été de \$550 millions. Les recettes du Canada provenant de pays autres que les États-Unis ont totalisé \$78 millions et provenaient de 145,500 visiteurs, tandis que 537,200 Canadiens ont dépensé \$383 millions dans ces pays, ce qui résulte en un déficit de \$305 millions avec les pays autres que les États-Unis.

On doit noter que les chiffres ci-haut mentionnés incluent le prix des billets pour les voyages internationaux.

Pour plus de renseignements, commander l'édition de janvier-mars 1979 de *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-001, \$1.75/\$7).

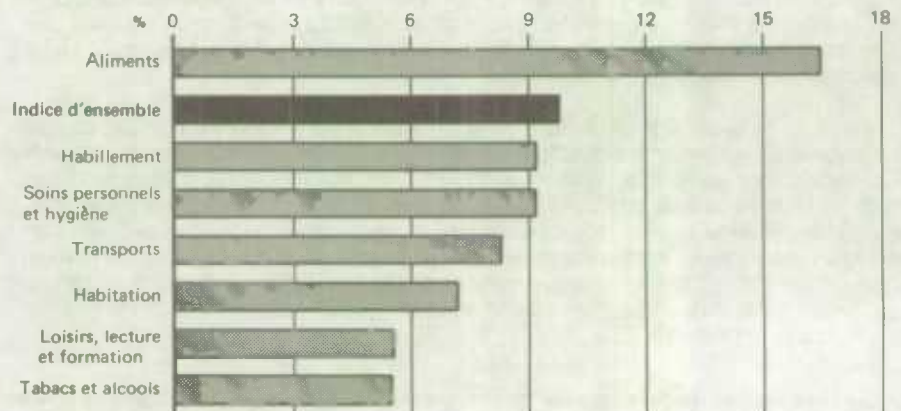
## DERNIÈRES STATISTIQUES MENSUELLES

			Mois précédent	Variation annuelle en %
<b>EMPLOI, REVENU</b>				
Gains moyens hebdomadaires (\$)	mars*	280.26p	277.78r	7.7
Revenu du travail (millions \$)	fév.	11,241.6p	11,174.7p	9.4
Personnes occupées (en millions)	avr.	10.004	9.956	3.9
Chômeurs	avr.	943.000	976.000	-4.4
<b>STOCKS</b>				
Grands magasins (millions \$)	mars	2,233.3	2,013.5	21.8
Appartenant aux fabricants (millions \$)	mars	22,759.5p	22,065.5r	17.2
Grossistes (millions \$)	mars	10,051.7p	9,603.7p	24.4
<b>COMMANDES</b>				
Nouvelles commandes des fabricants (millions \$)	mars	13,717.3p	11,930.7r	23.2
Commandes des fabricants en carnet (millions \$)	mars	15,272.8p	14,599.8r	35.9
<b>PRIX</b>				
Prix à la consommation (1971=100)	avr.	187.9	186.6	9.8
Indice des prix des maisons neuves (1976=100)	avr.*	108.0	108.0	2.8
Indice de la construction non-résidentielle (1971=100)	mars	204.9	203.5	9.5
Indice de la construction résidentielle (1971=100)	mars	205.2	203.3	10.4
Prix de vente dans l'industrie (1971=100)	mars	208.3p	207.0p	13.0
<b>BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS</b>				
Permis de construire (millions \$)	fév.*	577.2	1,115.6	-3.9
Mises en chantier dans les centres urbains (unités)	mars	8,134	26,170	-35.4
<b>ÉNERGIE</b>				
Production de charbon (milliers de tonnes métriques)	janv.	2 879.2	2 879.2	15.6
Production d'électricité (TWh)	fév.	31.9	66.9	4.8
Production de gaz (en millions de m <sup>3</sup> )	fév.*	9 268.9	19 656.1	7.2
Raffinage du pétrole (millions de barils)	mars	61.7p	176.0p	7.8
<b>COMMERCE EXTÉRIEUR</b>				
Exportations, base douanière (millions \$)	mars	5,291p	14,745p	26.3
Importations, base douanière (millions \$)	mars	5,543p	14,785p	39.1
<b>PRODUCTION</b>				
Acier (lingots — milliers de tonnes)	mars	1 438.0	4,297.3	8.4
<b>VENTES</b>				
Ventes des grands magasins (millions \$)	mars	609.7p	1,541.2p	11.4
Livraisons des fabricants (millions \$)	mars	13 044.3p	35,988.1p	23.9
Ventes de véhicules automobiles neufs (millions \$)	mars	1 097.5	2,569.4	24.3
Ventes au détail (millions \$)	mars*	6 107.9p	16,143.3p	12.8
Ventes de gros (millions \$)	mars	6 282.0p	16,943.4p	24.5

Statistiques non désaisonnalisées. p.—provisoires, r.—révisées, \*—nouveau cette semaine.

## Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et de ses principales composantes

Avril 1978 à avril 1979



Source: Prix à la consommation et indices des prix (62-010)

### Diminution de la délinquance

Le nombre de jeunes inculpés en vertu de la Loi sur les jeunes délinquants et traduits devant des tribunaux pour enfants en 1977 a diminué légèrement par rapport à 1976. Il s'agit d'un revirement par rapport aux augmentations annuelles considérables enregistrées ces dernières années.

Tels sont les faits saillants d'une série de rapports publiés simultanément aujourd'hui par Statistique Canada pour chacune des années allant de 1974 à 1977. Les chiffres publiés s'appliquent à sept provinces déclarantes et au Yukon. On ne disposait pas des chiffres complets pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, la Colombie-Britannique et les Territoires du Nord-Ouest.

En 1977, 44,181 jeunes ont comparu devant les tribunaux, soit une diminution de 7.7% par rapport à l'année précédente. Ces jeunes ont été inculpés sous 91,795 chefs d'accusation.

Le pourcentage de jeunes délinquants par rapport à la population décroissante des jeunes a diminué de 5.6% bien que le taux global des chefs d'accusation ait augmenté légèrement.

Le nombre total de chefs d'accusation déclarés par les tribunaux pour enfants pour 1977 (y compris ceux de la Nouvelle-Écosse) s'établissait à 93,812, soit une baisse de 0.2% par rapport à l'année précédente. Le nombre de chefs pour lesquels des jeunes ont été jugés délinquants s'élevait à 69,282 en 1977, comparativement à 68,555 en 1976.

Environ 80% des chefs d'accusation avaient été portés à la suite d'infractions au Code criminel du Canada, 4.6% concernaient des infractions à d'autres lois fédérales et environ 15% avaient été portés à la suite d'infractions à des lois provinciales, dont la grande majorité à la suite de délits se rapportant à l'alcool et à la circulation. Le reste des chefs avaient été portés à la suite d'infractions à des règlements municipaux ou n'étaient pas précisés.

Les crimes avec violence, y compris les délits d'ordre sexuel, les homicides, les tentatives de meurtre, les voies de fait, et les vols qualifiés ont augmenté légèrement, passant de 3,337 en 1976 à 3,437 en 1977.

Le nombre de chefs d'accusation se rapportant aux stupéfiants s'établissait à 2,287, soit une diminution de 5.3% par rapport à 1976.

Les 23,697 chefs d'accusation portés à la suite de vols en 1977 représentaient la catégorie la plus nombreuse, mais cette catégorie de délits a connu la baisse la plus importante, près de 13%.

D'autre part, le nombre d'accusations portées à la suite d'autres délits a augmenté sensiblement: la possession de biens volés, de 36.6% et la fraude et les faux, de 23.6%.

Les chefs d'accusation portés à la suite d'introductions par effraction, de méfaits et de prises d'un véhicule à moteur s'élevaient respectivement à 23,622, 6,676 et 1,609, soit à peu près la même proportion qu'en 1976.

L'analyse des chiffres de 1977 révèle que 80.5% des personnes traduites devant des tribunaux pour enfants étaient de sexe masculin et que l'âge de 78.4% d'entre elles variait de 14 à 17 ans.

Au total, 78.3% des jeunes inculpés en 1977 ont été jugés délinquants.

Les tribunaux pour enfants ont rendu les décisions suivantes: 1.5% des jeunes ont été renvoyés devant des tribunaux pour adultes, un peu moins de 75% ont été jugés délinquants et les autres, soit 25% ou presque, n'ont pas été jugés délinquants.

Parmi les jeunes jugés délinquants, 7.2% ont été confiés à un établissement pour les jeunes, 34.7% ont été placés sous probation et 25.1% se sont vu imposer une amende ou une ordonnance de restitution. Dans la majorité des autres cas, il y a eu suspension ou ajournement sine die.

Au cours de la période allant de 1974 à 1977, la Loi sur les jeunes délinquants était en vigueur dans l'ensemble du Canada, sauf à Terre-Neuve où les jeunes délinquants étaient inculpés en vertu du Welfare of Children Act. Aux fins de la Loi, l'âge minimum d'un jeune était de sept ans dans tout le Canada. La limite d'âge supérieure était de moins de 16 ans au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Ontario, en Saskatchewan, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest; moins de 17 ans à Terre-Neuve et en Colombie-Britannique; moins de 18 ans au Québec et au Manitoba; moins de 18 ans pour les femmes et moins de 16 ans pour les hommes en Alberta.

On peut obtenir des exemplaires des rapports et de plus amples renseignements en communiquant avec le chargé de projet, Section des tribunaux pour enfants, Division de la statistique judiciaire, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613-995-0855).

### Commerce de détail

Désaisonnalisées, les ventes de détail en mars ont été de \$6,384.6 millions, une augmentation de 3.3% par rapport à un total des ventes de \$6,181.7 millions en février. Les magasins de fournitures (25.1%), les magasins d'articles ménagers, de radios et de téléviseurs (25.1%) et les magasins de chaussures pour toute la famille (16.8%) ont enregistré les hausses les plus importantes. Les magasins d'alimentation (-5.0%), les bijouteries (-4.9%) et les épiceries-boucheries (-4.9%) ont subi les plus fortes baisses. Toutes les provinces ont déclaré des augmentations du volume des ventes par rapport à février, les hausses allant de 0.8% à l'Île-du-Prince-Édouard à 4.9% au Nouveau-Brunswick.

Non désaisonnalisé, le total des ventes de détail a atteint \$6,107.9 millions en mars dernier, soit une augmentation de 15.5% par rapport à mars 1978. Les ventes ont haussé dans tous les groupes de commerce, excepté pour les fleuristes qui ont accusé une baisse de 14.2%. Les augmentations les plus importantes ont été enregistrées par les magasins de fournitures (46.7%), par les magasins de chaussures spécialisées (37.3%) et par les magasins d'articles ménagers, de radios et de téléviseurs (35.1%). Toutes les provinces ont déclaré des augmentations du volume des ventes par rapport à mars 1978, les augmentations variant entre 7.0% au Manitoba et 22.2% au Québec. Les ventes ont haussé de 20.3% à Montréal, de 13.8% à Toronto, de 11.0% à Winnipeg et de 11.0% à Vancouver.

Révisées, les ventes de détail non ajustées des variations saisonnières ont atteint \$5,028.2 millions en février, soit une hausse de 12.6% comparativement à février 1978.

Pour plus de renseignements, commander la livraison de mars de Commerce de détail (63-005, 55¢/\$5.50).

### Nombres-indices des prix des produits agricoles

L'indice des prix des produits agricoles est resté stable à 241.7 en mars après une hausse de 2.2% par rapport à l'indice révisé de février qui s'était fixé à 236.6.

L'indice a été rebasé sur une pondération nouvelle dont l'année de référence est 1971.

Pour plus de renseignements, concernant la nouvelle année de référence, communiquer avec M. Peter Lys (613-995-4895), Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

### La revue laitière

On estime à 526 802 kilolitres le lait à tous usages vendu à la ferme par les producteurs en mars dernier, une augmentation de 5.6% par rapport à mars 1978.

Ceci porte la production totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des trois premiers mois de l'année à 1 458 878 kilolitres, une hausse de 5.0% par rapport à la période janvier-mars 1978.

Pour plus de renseignements, commander la livraison d'avril de La revue laitière (23-001, 40¢/\$4).

## COMMANDE DE PUBLICATIONS de Statistique Canada

Adressez votre première commande à:

Distribution des publications,  
Pièce 1405, édifice principal,  
Statistique Canada, Ottawa  
K1A 0T6.

Indiquez:

le titre de la publication, le mois, le trimestre ou l'année de parution, de même que le numéro de catalogue.

Veuillez envoyer un mandat-poste ou un chèque fait à l'ordre du Receveur général du Canada.

### Emploi, gains et durée du travail

Les premières estimations de l'emploi pour l'ensemble des industries sont demeurées inchangées de février à mars 1979. Les mines (y compris le broyage), la construction et les services ont participé à cette hausse alors que les autres divisions de l'activité économique ont subi des pertes, exception faite des transports, communications et autres services publics qui n'ont pas varié. Toutes les régions ont enregistré des gains à l'exception de la région de l'Atlantique et du Québec qui ont affiché des baisses.

Les gains hebdomadaires moyens ont enregistré une hausse de 1% au niveau de l'ensemble des industries du Canada. On a observé des gains dans toutes les divisions de l'activité économique et dans toutes les régions.

Les gains horaires moyens ont augmenté dans les mines (y compris le broyage) et la construction mais sont demeurés inchangés dans les manufactures. Le nombre moyen d'heures hebdomadaires a augmenté dans ces mêmes industries.

Des données plus détaillées pour janvier et février seront publiées dans le numéro de mars de *Emploi, gains et durée du travail* (72-002, 70¢/\$7).

### Administration publique fédérale

Incluant les membres des Forces armées, l'effectif du gouvernement fédéral et de ses agences était au nombre de 578,378 au 31 mars 1979. Il s'agit là d'une baisse de 5,189 employés en comparaison de la fin de l'année fiscale 1978, laquelle diminution a été causée par la cessation du Programme fédéral à forte concentration de la main-d'oeuvre et à d'autres réductions d'effectif occasionnées par les coupures budgétaires imposées par le gouvernement fédéral annoncées en septembre 1978. La feuille de paie brute, incluant le temps supplémentaire de travail et les rétroactivités salariales durant la période janvier-mars 1979, ont atteint \$2,632.2 millions, une augmentation de \$225.6 millions par rapport à la période correspondante de 1978.

Pour plus de renseignements, commander la livraison de janvier-mars de *L'emploi dans l'administration publique fédérale* (72-004, 70¢/\$2.80).

### Principales séries économiques

Nous prévoyons que la parution des données des principales séries économiques au cours du mois prochain respectera le calendrier indiqué ci-dessous. Quand un certain nombre de dates est indiqué pour une série, il représente la période au cours de laquelle on peut raisonnablement espérer la publication de ces données; l'étendue de cette période tient compte des circonstances propres à chaque série. Occasionnellement, la période pourra être dépassée pour des raisons que nous ne pouvons prévoir maintenant.

**28 mai au 5 juin:** Assurance-chômage, mars;

**1 juin:** Communiqué préliminaire sur le commerce du Canada, avril;

**1 — 12 juin:** Permis de bâtir, mars;

**5 — 8 juin:** Indices des prix de vente dans l'industrie, avril;

**6 — 15 juin:** Produit national brut, 1er trimestre 1979;

**7 juin:** Estimation trimestrielle de la balance des paiements internationaux, 1er trimestre 1979;

**12 juin:** Enquête sur la population active, mai;

**15 juin:** Indice des prix à la consommation, mai;

**15 — 21 juin:** Commerce de détail, avril;

**18 — 20 juin:** Commerce de gros, avril;

**19 — 27 juin:** Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, avril;

**21 — 25 juin:** Revenu du travail, avril;

**21 — 25 juin:** Flux financiers, 4e trimestre 1978;

**22 — 29 juin:** Emploi, gains et durée du travail, avril;

**25 — 29 juin:** Indice de la production industrielle, avril;

**25 juin au 5 juillet:** Sociétés industrielles, statistiques financières, 1er trimestre 1979 (données finales);

**26 juin au 2 juillet:** Produit intérieur réel, avril;

**27 juin au 4 juillet:** Assurance-chômage, avril.

Disponibilité de renseignements préliminaires avancés: Disponibilité de renseignements avancés sur le 1er trimestre 1979 des *Flux financiers*; 27 juin au 4 juillet; *Rapports sur les grandes cultures*, no 7, Rapport télégraphique sur les cultures — Provinces des Prairies. Le 7 juin, à 15:00 heures H.A.E.; *Rapports sur les grandes cultures*, no 8, Superficie projetée en juin de certaines cultures et de jachères, Provinces des Prairies. Le 15 juin, à 15:00 heures H.A.E.; *Rapports sur les grandes cultures*, no 9, Rapport télégraphique sur les cultures, Canada. Le 28 juin à 15:00 heures H.A.E.

Le calendrier des principales séries économiques pour juillet sera publié dans le *Quotidien* et sur CANSIM le 27 juin 1979.

Pour plus de renseignements concernant les dates de publication de ces séries, communiquer avec M. Henri Sarrazin (613-992-1566), Planification et ordonnancement de la production, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

### Pétrole brut et gaz naturel

En février, la production moyenne de pétrole brut a été de 266 200 mètres cubes par jour (1,675,000 barils), soit une augmentation de 17.5% par rapport à une production de 226 000 mètres cubes (1,425,800 barils) en février 1978.

La production nouvelle nette de gaz naturel a pour sa part atteint 331 000 000 mètres cubes par jour (11,685,000,000 pieds cubes), une hausse de 8.4% comparativement à 305 400 000 mètres cubes (10,779,500,000 pieds cubes) au cours de la même période de 1978.

Pour plus de renseignements, commander la livraison de février de *Production de pétrole brut et de gaz naturel* (26-006, 30¢/\$3).

### Chargements ferroviaires

Les sociétés ferroviaires en exploitation au Canada ont transporté 20.4 millions tonnes courtes (18.5 millions t) de marchandises payantes en avril, une hausse de 16.0% par rapport à avril 1978. Les chargements provenant des embranchements américains ont ajouté à ce total un nombre de 1.9 million tonnes courtes (1.7 million t), une diminution de 5.3% comparativement à avril 1978.

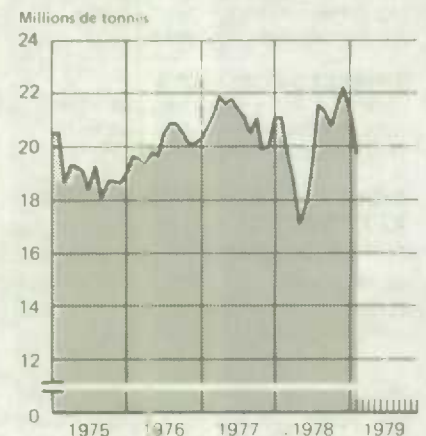
Les marchandises qui ont subi le plus de changements en avril comprennent le minéral de fer qui a artificiellement augmenté de 436.0% à cause des conflits de travail dans les mines du Québec et de Terre-Neuve en 1978. La potasse a pour sa part haussé de 24.7%. Les chargements de minéral de cuivre-nickel et concentrés ont baissé de 94.6%, surtout à cause de la grève qui persiste à INCO Mines; le blé est tombé de 43.5%, et le sable, le gravier et la pierre concassée ont diminué de 26.1%.

De janvier à avril 1979, les chargements au Canada ont enregistré une hausse de 5.4% par rapport à l'an dernier. Ceux provenant des embranchements américains ont augmenté de 1.0% dans la même comparaison.

Pour plus de renseignements, commander la livraison d'avril de *Chargements ferroviaires* (52-001, 30¢/\$3).

### Trafic ferroviaire commercial

(Données désaisonnalisées)



Source: Chargements ferroviaires (52-001)



1010762317

## Publications parues du 25 — 31 mai

	Cata- logue	Prix par unité/année		Cata- logue	Prix par unité/année
<b>ACTIVITÉ STATISTIQUE FÉDÉRALE</b>					
Nouvelles enquêtes — Bulletin des enquêtes statistiques menées par le gouvernement fédéral, vol. 4, no 3, troisième trimestre 1978	11-006	gratuit	Contre-plaqué de construction, mars 1979	35-001	30¢/\$3
<b>AGRICULTURE</b>					
La revue des céréales et des graines oléagineuses, mars 1979	22-007	40¢/\$4	Fabrication d'enseignes et d'étalages, 1977	47-209	70¢
Production de fruits et légumes, mai 1979	22-003	40¢/\$3	Fabricants de béton préparé, 1977	44-211	70¢
Rapport des enquêtes sur le bétail — porcs, 1er avril 1979	23-005	\$1.40	Fabricants de dérivés divers du pétrole et du charbon, 1977	45-207	70¢
<b>COMMERCE ET SERVICES</b>					
Commerce de gros, mars 1979	63-008	15¢/\$1.50	Industrie de l'emboutissage, du matriçage et du revêtement des métaux, 1977	41-227	70¢
Ventes de véhicules automobiles neufs, mars 1979	63-007	30¢/\$3	Fabricants de savon et de produits de nettoyage, 1977	46-214	70¢
<b>CONSTRUCTION</b>					
Logements mis en chantier et parachevés, mars 1979	64-002	40¢/\$4	Industries diverses de l'habillement, 1977	34-218	\$1.05
Permis de bâtir, janvier 1979	64-001	70¢/\$7	Industrie des articles en grosse toile et des sacs de coton et de jute, 1977	34-202	70¢
<b>BULLETIN DE SERVICE</b>					
Statistique de construction — vol. 2, no 4, Durée de construction des appartements selon la grandeur de l'édifice, 1978	64-003	/\$1.40	Production et disposition des produits du tabac, avril 1979	32-022	15¢/\$1.50
<b>ÉDUCATION, SCIENCES et culture</b>					
Éducation permanente — Participation aux programmes des établissements d'enseignement, 1976-77	81-253	\$1.05	Production et livraisons de tuyaux, tubes et accessoires en acier, mars 1979	41-011	30¢/\$3
Enseignants dans les universités, 1976-77	81-241	\$1.40	Production et stocks de fromage refait et de lait écrémé instantané en poudre, avril 1979	32-024	15¢/\$1.50
<b>BULLETIN DE SERVICE</b>					
Statistique des sciences — vol. 3, no 5, Les organismes provinciaux de recherche, 1977	13-003	/\$1.40	Raffineries de pétrole, 1977	45-205	70¢
<b>FINANCES DES ENTREPRISES</b>					
Sociétés industrielles — Statistique financière, premier trimestre 1979, données provisoires	61-003p	gratuit	Sidérurgie, 1977	41-203	70¢
<b>FINANCES PUBLIQUES</b>					
Finances des entreprises publiques provinciales — Exercices clos le plus près du 31 décembre 1976	61-204	\$1.40	Statistiques de bois à pâte et déchets de bois, mars 1979	25-001	15¢/\$1.50
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES ET PRIMAIRES</b>					
Ateliers d'usinage, 1977	42-207	70¢	<b>BULLETINS DE SERVICE</b>		
			<b>Conservation de fruits et de légumes — vol. 7, 1978: no 10, Conserves de poires en boîtes; no 11, Conserves de pêches conditionnées; no 16, Conserves de fèves de lima conditionnées; no 18, Conserves de choux de bruxelles conditionnés</b>		
			32-023 /\$1.40		
			<b>TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS</b>		
			L'enquête sur le transport routier de marchandises pour compte d'autrui, 1976		
			53-224	\$1.40	
			Transport urbain, mars 1979		
			53-003	15¢/\$1.50	
			<b>BULLETINS DE SERVICE</b>		
			<b>Centre des statistiques de l'aviation — vol. 11, no 5, L'industrie des transports aériens au Canada, février 1979</b>		
			51-004	/\$4.20	
			<b>Transport par eau — vol. 9, no 4, Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par des navires immatriculés à l'étranger, 1978 et janvier-mars 1979</b>		
			54-003	/\$1.40	